

COLEGIO SALESIANO

"EL PATROCINIO DE SAN JOSE"

BELLAVISTA 0550

Casilla 1284 - Teléf. 397903

Santiago.

+

Deja q' los puros luchen

Santiago, 3 de abril de 1962.

Sr.
D. Sergio Vodanovic,
Ciudad.

Muy apreciados Sr. Vodanovic: Referente

a su carta fechada en 2 del corriente, me apresuro a manifestarle que lamento sinceramente haberle causado un disgusto, tanto más que me consta que la película homónima le significó una serie de desagravos.

mi proceder se ajustó a mi condición de sacerdote educador: como tal, mi conducta no puede ser otra que llamar a todos los "Octavios" del mundo a sumen a la noble cruzada de limpiar el ambiente que respira nuestra juventud, especialmente femenina, suprimiendo toda frase o actitud que nos pulcra en que vagar insinuada una indelicada.

deza moral. Y en su magnífica obra, la única
expresión que me pareció impropia y, por ende,
deberse suprimir, fue la de marras que lo indis-
puso conmigo. Y perdone que no le haya pedido
su ausencia, porque la juzgué evidente; no hace
falta ninguna ausencia para proceder a tachar la
escena inconveniente de una película o para retirar
una mosca que advertimos en un guiso delicado!

Si en el caso suyo me equivoqué, pido mil perdones.
Me siento realmente apenado por este episodio y
sólo me consuela la mirada de aprobación que en
trance de muerte espero ver en Jesús, unido a
quien trato de servir con todas mis fuerzas.

Como nota de su desautorización y le prometo
no volver a causarle nuevos disgustos.

Saluda a tte. a Ud.

Alejandro Roas. ≡ ○

A. D. B.

COLEGIO SALESIANO

"EL PATROCINIO DE SAN JOSE"

BELLAVISTA 0550

Casilla 1284 - Teléf. 397903

Santiago.

Post scriptum

Revisando su carta de 9 de octubre de 1961 en que me concedía autorización para antologar "deja que los perros ladren", Ud. me agregó lo que copio a la letra:

"... de tal modo que Ud. puede usar libremente la obra y en la forma que estime más conveniente." Y creo que fue

lo que hice, Sr. Vodanovic: creí conveniente purificar una expresión impropia para nuestra juventud.

Vale.